

MESTSKÝ ÚRAD LEVOČA	
Datum	14-08-2019
Podeľie číslo	1008
Prílohy / listy	
Cílosť spisu	česká
Výdavateľ	

# TATRA-AGROLEV, s.r.o., Levoča

Okružná 787/18, 058 01 Poprad

IČO : 31729797, IČ DPH : SK2020502506, zapísaná v Obchodnom registri OS Prešov, odd. Sro, vo vl. č.  
31101/P

Vážený primátor mesta Levoča Ing. Vilkovský, MBA,

nakoľko ste sa naďalej vyjadroval v médiach dňa 4. 6. 2019 (TV Levoča) a 6. 6. 2019 (RTVS) o „neznámych látkach“ používaných pri hnojení našou spoločnosťou, napriek môjmu listu zo dňa 20. 5. 2019, v ktorom Vás detailne informujem o používanom výrobku, čím naďalej podporujete občanov mesta v iniciatíve poškodzovať dobré meno našej spoločnosti Vás ešte raz týmto listom detailne informujem o charaktere a vlastnostiach používaného výrobku:

- Hnojivo Natural Harmony je zaradené v zozname registrovaných certifikovaných výrobkov a pod kategóriou „pôdná pomocná látka“, kde sú voľne dostupné všetky informácie.
- Vyrába sa približne od roku 2002 ako vedľajší produkt pri výrobe aminokyseliny cystein, ktorý používajú všetky potravinárske spoločnosti ako bielkovinovú príasadu do potravín rôzneho druhu (cystein je hlavné potrebný pre zdravie vlasov a nechtov).
- Vyrába sa fermentáciou z čisto prírodných surovín za použitia glukózy - cukrov, ktorá po skončení fermentácie za pristupu vzduchu po čase zapácha ako napr. kapusta v neprikytom sude.
- Po oddelení cysteínu zostatok hmoty (cca 8% organických výživných látok) v zostatkovej vode je naše hnojivo.
- Neobsahuje žiadne toxicke látky, len výslovne minerály potrebné pre rastliny. Ide hlavne o fosfor, draslík, dusík v približne rovnakom množstve ako je v hnojivici od zvierat.
- Toto hnojivo je roky vyrábané a používané po celom Slovensku, a obdobné hnojivá z rovnakých fermentačných procesov aj všade vo svete.
- Sprievodný zápach vôbec neškodi ľudskému zdraviu. U výrobcu s ním prichádzajú do styku ľudia priamo v prevádzke a ešte neboli žiadny prípad o poškodení zdravia v dôsledku práce s týmito hnojivami.
- Rovnako tieto prírodné minerály zo zvyškov rastlinného pôvodu nemôžu v nijakom prípade poškodiť pôdu alebo spodné vody.
- Každý certifikovaný výrobok na Slovensku podlieha každoročne neohláseným kontrolám u výrobcu za účelom kontroly certifikačných parametrov toho ktorého výrobku tzn., že sú pravidelne laboratórne testované jeho parametre.
- Rovnako bol tento výrobok testovaný aj na Váš podnet v poslednej dobe viackrát, kde sa potvrdila zhoda s certifikovanými parametrami výrobku bez prítomnosti akýchkoľvek škodlivých látok.
- Ak mám tento výrobok ľudovo povedané k niečomu prirovnáť, tak by som to nazval tekutým kompostom.

Nepriaznivý zápach zatiaľ odstraňujeme tepelnou úpravou a úspešne prebiehajú skúšky technologickej úpravy, ktorá zabezpečí úplné odstránenie západu v budúcnosti. Ako ste si mohli všimnúť už dlhú dobu nie je cítiť zápach nikde v intraviláne mesta. Aplikácia prebieha okamžitým zapravením pod povrch kvalitným zariadením, takže po ukončení parcely nie je cítiť ani zápach hnojovice. Požiadali sme o denný monitoring štátne orgány ako aj kontrolný ústav.

Nakoľko ste sa v priebehu uplynulého roka neinformovali v našej spoločnosti a ani neoverovali na prístupnom portáli závadu, resp. parametre daného výrobku, rovnako ste neinformovali o celom obsahu

môjho predošlého listu verejnosť tento list o parametroch daného výrobku uverejňujem. Keďže ste oboznámený s nezávadnosťou tohto výrobku a v poslednom období tento upravený výrobok už nevykazuje zápach Vás žiadam neodvratne informovať o tejto skutočnosti verejnosť a nepodporovať akokoľvek prejavov ohovárania, osočovania a prejavov nenávisti. Rovnako vás žiadam nepovoľovať demonštrácie skupiny osôb, ktoré sa dopúšťajú dezinformácií a priameho osočovania hraničiaceho s trestnopravnym konaním. Ešte raz zdôrazňujem, že výrobok je upravovaný a nespôsobuje zápach do širokého okolia a ani nijako neohrozuje životné prostredie. Po ukončení úspešných skúšok daný výrobok nebude vykazovať v budúnosti žiadny zápach.

Toto považujte za moje verejné vyjadrenie a požadujem ho v plnom rozsahu zverejniť v Levočskom mesačníku, ako moju dlhoročnú snahu nepoužívať chemické priemyselné hnojivá v celom chotári a tak dosiahnuť environmentálne čisté a udržateľné hospodárenie. Zároveň Vás chcem požiadať o rokovanie s mojim právnym zástupcom za účelom zrušenia iniciatívy, ktorá štvavým spôsobom zavádzá verejnosť a nepretržite dezinformuje o zamoreni mesta zápachom aj počas posledných trojtýždňových dažďov, kedy sa vôbec nič neaplikovalo.

Je v mojom záujme taktiež informovať verejnosť, ako aj vlastníkov pôdy o význame našej činnosti na obhospodarovaných plochách pre udržateľnosť poľnohospodárstva a pre mesto Levoča. Oceňujem teda Vašu snahu zorganizovať stretnutie vlastníkov pôdy 26. 6. 2019, ktorého sa rád zúčastním. Pevne verím, že toto stretnutie dopomôže aj k objasneniu súčasnej situácie. V súvislosti s touto problematikou v budúcnosti rád zorganizujem aj viacero takýchto stretnutí, aby bola verejnosť oboznámená so všetkými procesmi v pôde a postupmi v rastlinnej výrobe, čo by mohlo poslúžiť aj ako jeden zo spôsobov informovania pre vlastníkov pôdy.

S pozdravom,

**TATRA-AGROLEV, s.r.o.**  
Okružné 787/18, 050 01 Poprad, SK  
IČO: 31 729 797 DIČ: 2020502506

Ing. Kováč Peter  
konateľ